



■ **EC 875**
Guida d'uso
User guide



**OROLOGIO DIGITALE
CON DISPLAY LED**

**ALARM CLOCK
WITH LED DISPLAY**



DESCRIZIONE COMANDI

1. Tasto SNOOZE, spegnimento temporaneo allarme
2. Tasto HOUR, incremento ore
3. Tasto MIN, incremento minuti
4. Tasto TIME, regolazione orario
5. Tasto ALARM, regolazione allarme
6. Interruttore ALARM, attivazione/disattivazione allarme
7. Indicatore dell'allarme
8. Display LED
9. Vano batteria tampone

INSTALLAZIONE

Inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa di corrente 230V-50Hz; il display lampeggerà fino a quando l'orario non sarà regolato.

REGOLAZIONE ORARIO

1. Tenere premuto il tasto TIME (4) e contemporaneamente premere continuamente il tasto HOUR (2) per impostare l'ora.
2. Tenere premuto il tasto TIME (4) e contemporaneamente premere continuamente il tasto MIN (3) per impostare i minuti.

REGOLAZIONE E ATTIVAZIONE ALLARME

1. Tenere premuto il tasto ALARM (5) e contemporaneamente premere continuamente il tasto HOUR (2) per impostare l'ora dell'allarme.
2. Tenere premuto il tasto ALARM (5) e contemporaneamente premere continuamente il tasto MIN (3) per impostare i minuti dell'allarme.
3. Spostare l'interruttore ALARM (6) sulla posizione ON per attivare l'allarme. Sul display si accenderà l'indicatore dell'allarme (7).

FUNZIONE SNOOZE E DISATTIVAZIONE ALLARME

1. Durante il suono dell'allarme, premere il tasto SNOOZE (1) per arrestare momentaneamente l'allarme. Dopo 9 minuti l'allarme riprenderà a suonare.
2. Durante il suono dell'allarme, premere il tasto ALARM (5) per arrestare definitivamente l'allarme. L'allarme rimarrà attivo e suonerà 24 ore dopo.
3. Spostare l'interruttore ALARM (6) sulla posizione OFF per disattivare l'allarme. Sul display si spegnerà l'indicatore dell'allarme (7).

BATTERIA TAMPONE ANTI BLACK-OUT

Per mantenere in funzione l'orologio e la memorizzazione dell'allarme anche durante una momentanea mancanza di energia elettrica, inserire una batteria a 9V nell'apposito vano (9) sul fondo dell'apparecchio. Vi consigliamo di sostituire questa batteria ogni 6 mesi.

Se in caso di interruzione elettrica l'apparecchio mostri sul display un orario sbagliato e lampeggiante sostituire la batteria 9V.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione: AC 230V-50Hz

Consumo: 2W

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo. Pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

TOOLTIP

1. SNOOZE button, temporary alarm off
2. HOUR button, increase in hours
3. MIN button, increase in minutes
4. TIME button, time adjustment
5. ALARM button, alarm adjustment
6. ALARM ON/OFF selector, alarm on/off
7. Alarm indicator
8. LED display
9. Backup battery compartment

POWER SUPPLY

Plug the cord into any 230V-50Hz AC home outlet. The entire display will flash until the time won't set.

CLOCK SETTING

1. Press and hold the TIME button (4) and simultaneously press the HOUR key (2) to set the hour.
2. Press and hold the TIME button (4) and simultaneously press the MIN key (3) to set the minutes.

ALARM SETTING AND ACTIVATING

1. Press and hold the ALARM button (5) and simultaneously press the HOUR button (2) to set the hour of alarm.
2. Press and hold the ALARM button (5) and simultaneously press the MIN button (3) to set the minutes of alarm.
3. Move the ALARM ON/OFF selector (6) to the ON position to activate the alarm. The display will turn on the alarm indicator (7).

SNOOZE FUNCTION AND DISABLE ALARM

1. During the alarm sound, press the SNOOZE button (1) to temporarily stop the alarm. After 9 minutes the alarm will continue to sound.
2. During the alarm sound, press the ALARM button (5) to stop the alarm. The alarm will remain active and will play 24 hours later.
3. Move the ALARM ON/OFF selector (6) to the OFF position to turn off the alarm. The display will turn off the alarm indicator (7).

BATTERY BACK-UP

To keep the clock function and alarm recording even during a momentary man, lacking electricity, insert a 9V battery into the battery compartment (9) on the bottom of the appliance. We considered the pre-replace this battery every 6 months.

If in case of interruption of the electrical appliance on a monsters wrong time and flashing replace the 9V battery.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power Supply:..... AC 230V-50Hz

Power consumption:..... 2W

TREVI pursues a policy of continuous research and development. Therefore, the products may show different characteristics from those described.

INFO-BULLE

1. Touche SNOOZE, arrêt temporaire d'alarme
2. Touche HOUR, augmentation des heures
3. Touche MIN, augmentation des minutes
4. Touche TIME, réglage de l'heure
5. Touche ALARM, réglage de l'alarme
6. Sélecteur ALARM ON/OFF, alarme marche/arrêt
7. Indicateur d'alarme
8. Affichage LED
9. Compartiment batterie de secours

INSTALLATION

Introduire la fiche du câble d'alimentation dans une prise de courant AC 230V-50Hz; l'afficheur clignotera jusqu'à ce que l'heure ne sera pas réglée.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. Maintenez la touche TIME (4) et appuyer simultanément sur la touche HOUR (2) pour régler l'heure.
2. Maintenez la touche TIME (4) et appuyer simultanément sur la touche MIN (3) pour régler les minutes.

CONFIGURATION ET ACTIVATION D'ALARME

1. Maintenez la touche ALARM (5) et appuyer simultanément sur la touche HOUR (2) pour régler l'heure de l'alarme.
2. Maintenez la touche ALARM (5) et appuyer simultanément sur la touche MIN (3) pour régler les minutes de l'alarme.
3. Déplacer le Sélecteur ALARM ON/OFF (6) sur la position ON pour activer l'alarme. L'affichage ne s'allume l'indicateur d'alarme (7).

FONCTION SNOOZE ET DÉSACTIVER L'ALARME

1. Pendant la sonnerie de l'alarme, appuyez sur la touche SNOOZE (1) pour arrêter temporairement l'alarme. Après 9 minutes l'alarme continue à retentir.
2. Pendant la sonnerie de l'alarme, appuyez sur la touche ALARM (5) pour arrêter l'alarme. L'alarme reste active et jouera 24 heures plus tard.
3. Déplacer le sélecteur ALARM ON/OFF (6) sur la position OFF pour éteindre l'alarme. L'écran s'éteint le voyant d'alarme (7).

PILE TAMPON ANTI BLACK-OUT

Pour garder l'horloge fonction et alarme même durant un manque momentané, sans électricité, insérez une pile 9V dans le compartiment à piles (9) sur la partie inférieure de l'appareil. Nous avons considéré la pré-replace cette batterie tous les 6 mois.

Si en cas d'interruption de l'électroménager sur un monstre clignotant et mauvais moment remplacent la pile 9V.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Bloc d'alimentation: AC 230V-50Hz

Consommation d'énergie: 2W

TREVI suit une politique de recherche et de développement continus. C'est pourquoi ses produits peuvent présenter des caractéristiques différentes de celles décrites.

TOOLTIP

1. SNOOZE Taste, temporäre Alarm aus
2. HOUR Taste, Erhöhung der Stunden
3. MIN Taste, Erhöhen der Minuten
4. TIME Taste, Zeiteinstellung
5. ALARM Taste, Alarm-Einstellung
6. Wählschalter ALARM ON/OFF, Alarm ein-/ausschalten
7. Alarmanzeige
8. Display LED
9. Backup-Batteriefach

INSTALLATION

Stecker des Zufuhrkabels in eine Steckdose mit AC 230V-50Hz einführen. Das Display blinkt bis die Uhrzeit wird nicht.

ZEITEINSTELLUNG

1. Drücken Sie und halten Sie die TIME-Taste (4) und gleichzeitig die Taste HOUR (2), um die Stunde einzustellen.
2. Drücken Sie und halten Sie die TIME-Taste (4) und gleichzeitig die Taste MIN (3), um die Minuten einzustellen.

EINRICHTEN UND AKTIVIEREN VON ALARM

1. Drücken Sie und halten Sie die ALARM-Taste (5) und gleichzeitig die Taste HOUR (2), um die Stunde Alarm einzustellen.
2. Drücken Sie und halten Sie die ALARM-Taste (5) und gleichzeitig die Taste MIN (3), um die Minuten Alarm einzustellen.
3. Verschieben das Wählschalter ALARM ON/OFF (6) in die ON-Position um den Alarm zu aktivieren. Das Display schaltet auf die Alarmanzeige (7).

SNOOZE-FUNKTION UND ALARM DEAKTIVIEREN

1. Drücken Sie die SNOOZE-Taste (1), um vorübergehend den Alarm zu stoppen, während der Alarmton. Nach 9 Minuten wird der Alarm Ton.
2. Drücken Sie die ALARM-Taste (5) um den Alarm zu stoppen, während der Alarmton. Der Alarm bleibt aktiv und spielt 24 Stunden später.
3. Verschieben das Wählschalter ALARM ON/OFF (6) auf Off um den Alarm auszuschalten. Die Alarmanzeige (7) wird die Anzeige deaktiviert.

STROMAUSFALLSICHERE BATTERIE

Um die Uhrzeit immer Einfügen Funktion und Alarmaufzeichnung auch bei einem momentanen Mann fehlt Strom, eine 9V Batterie in das Batteriefach (9) auf der Unterseite des Gerätes. Wir hielten die Pre-replace dieser Akku alle 6 Monate.

Wenn im Falle einer Unterbrechung des elektrischen Gerätes auf ein Monster Unzeit und blinken die 9V Batterie ersetzen.

TECHNISCHE MERKMALE

Netzteil:..... AC 230V-50Hz

Stromverbrauch:..... 2W

Die Firma TREVI verfolgt eine Politik ständiger Forschung und Weiterentwicklung. Die Produkte könne daher andere als die beschriebenen Eigenschaften aufweisen.

INFORMACIÓN SOBRE HERRAMIENTAS

1. Tecla SNOOZE, desactivar la alarma temporal
2. Tecla HOUR, aumento de horas
3. Tecla MIN, aumento de minutos
4. Tecla TIME, ajuste de la hora
5. Tecla ALARM, ajuste de la alarma
6. Selector ALARM ON/OFF, alarma encendido/apagado
7. Indicador de alarma
8. Pantalla de LED
9. Compartimento de la batería de reserva

INSTALACIÓN

Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente AC 230V-50Hz; la pantalla destellará hasta que el tiempo no programado.

AJUSTE DE LA HORA

1. Presione y mantenga presionado el botón TIME (4) y pulse simultáneamente la tecla HOUR (2) para ajustar la hora.
2. Presione y mantenga presionado el botón TIME (4) y pulse simultáneamente la tecla MIN (3) para ajustar los minutos.

CONFIGURACIÓN Y ACTIVACIÓN DE ALARMA

1. Presione y mantenga presionado el botón ALARM (5) y presione simultáneamente el botón HOUR (2) para ajustar la hora de alarma.
2. Presione y mantenga presionado el botón ALARM (5) y presione simultáneamente el botón MIN (3) para ajustar los minutos de la alarma.
3. Mueva el Selector ALARM ON/OFF (6) a la posición ON para activar la alarma. La pantalla se encenderá el indicador de alarma (7).

FUNCIÓN SNOOZE Y DESACTIVAR LA ALARMA

1. Durante el sonido de la alarma, presione el botón de SNOOZE (1) para detener temporalmente la alarma. Después de 9 minutos la alarma continuará sonando.
2. Durante el sonido de la alarma, presione el botón ALARM (5) para detener la alarma. La alarma permanece activa y reproducirá 24 horas más tarde.
3. Mueva la selector ALARM ON/OFF (6) a la posición OFF para apagar la alarma. La pantalla se apagará el indicador de alarma (7).

BATERÍA TAMPÓN ANTI BLACK-OUT

Para mantener el reloj alarma grabación incluso durante un hombre momentáneo, que carecen de electricidad y la función Inserte una batería de 9V en el compartimiento de la batería (9) en la parte inferior del aparato. Considerámos el pre-replace esta batería cada 6 meses. Si en caso de interrupción de los aparatos eléctricos en un monstruos intermitente y mal tiempo reemplazar la batería de 9V.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Fuente de alimentación:..... AC 230V-50Hz

Consumo de energía:..... 2W

TREVI sigue una política continua de investigación y desarrollo. Por lo tanto los productos pueden tener características que son diferentes a las descritas.

DICA DE FERRAMENTA

1. Botão SNOOZE, temporária Alarme desligado
2. Botão HOUR, aumento de horas
3. Botão MIN, aumento de minutos
4. Botão TIME, ajuste de tempo
5. Botão ALARM, ajuste de alarme
6. Selector ALARMM ON/OFF, Alarme ligado/desligado
7. Indicador de alarme
8. Display de LED
9. Compartimento das bateria de backup

INSTALAÇÃO

Introduzir a ficha do cabo de alimentação em uma tomada de corrente AC 230V-50Hz; o display irá lampear até que o tempo não definido.

AJUSTE DE TEMPO

1. Pressione e segure o botão TIME (4) e pressione simultaneamente a tecla HOUR (2) para marcar a hora.
2. Pressione e segure o botão TIME (4) e pressione simultaneamente a tecla MIN (3) para marcar os minutos.

CONFIGURAÇÃO E ATIVAR O ALARME

1. Pressione e segure o botão ALARM (5) e pressione simultaneamente a tecla HOUR (2) para definir a hora do alarme.
2. Pressione e segure o botão ALARM (5) e pressione simultaneamente a tecla MIN (3) para ajustar os minutos de alarme.
3. Mova o Selector ALARMM ON/OFF (6) para a posição ON para ativar o alarme. O visor acende-se o indicador de alarme (7).

FUNÇÃO SNOOZE E DESATIVAR ALARME

1. Durante o som do alarme, pressione o botão SNOOZE (1) para interromper temporariamente o alarme. Após 9 minutos o alarme continuará a soar.
2. Durante o som do alarme, pressione o botão ALARM (5) para parar o alarme. O alarme permanecerá ativo e vai jogar 24 horas mais tarde.
3. Mova o selector ALARMM ON/OFF (6) para a posição OFF para desligar o alarme. O display apaga-se o indicador de alarme (7).

BATERIA TAMPÃO ANTI BLACK-OUT

Para manter o relógio função e alarme de gravação mesmo durante um homem momentâneo, falta de energia elétrica, insira uma bateria de 9V no compartimento da bateria (9) na parte inferior do aparelho. Consideramos o pre-replace esta bateria em 6 meses.

Se em caso de interrupção do electrodoméstico em um monstros piscando e hora errada substituam a bateria de 9V.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Fonte de alimentação:..... AC 230V-50Hz

Consumo de energia:..... 2W

TREVI Persegue uma política de contínua pesquisa e desenvolvimento. Portanto, os produtos podem apresentar características diferentes daquelas descritas.

TOOLTIP

1. Κλειδί SNOOZE, προσωρινή αφύπνισης
2. Κλειδί HOUR, αύξηση σε ώρες
3. Κλειδί MIN, αύξηση σε λεπτά
4. Κλειδί TIME, ρύθμιση του χρόνου
5. Κλειδί ALARM, ρύθμιση Συναγερμός
6. Διακόπτης ALARM ON/OFF, Συναγερμός on/off
7. Ένδειξη συναγερμού
8. Οθόνη LED
9. Εφεδρική μπαταρία

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε δύναμη πρίζα AC 230V-50Hz; η αψιδοειδών μηχανισμών με μοχλίσκο αναβοσβήνει οθόνη μέχρι το χρόνο δεν θα οριστεί.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί TIME (4) και πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο HOUR (2) να ρυθμίσετε την ώρα.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί TIME (4) και πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο MIN (3) για να ορίσετε τα συνοπτικά πρακτικά.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ALARM (5) και πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο HOUR (2), να ρυθμίσετε την ώρα του συναγερμού.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ALARM (5) και ταυτόχρονα πιέστε το κουμπί MIN (3), ώστε να τα πρακτικά του συναγερμού.
3. Μετακινήστε το Διακόπτης ALARM ON/OFF (6) σε θέση ON να ενεργοποιούν το συναγερμό. Η οθόνη θα ανάψει τα Ένδειξη συναγερμού (7).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SNOOZE ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

1. Κατά τη διάρκεια ο ήχος του συναγερμού, πατήστε το κουμπί SNOOZE (1) για να διακόψετε προσωρινά τον κώδωνα του κινδύνου. Μετά από 9 λεπτά, ο συναγερμός θα συνεχίσει να ήχο.
2. Κατά τη διάρκεια ο ήχος του συναγερμού, πατήστε το κουμπί ALARM (5) να σταματήσει το συναγερμό. Τον κώδωνα του κινδύνου θα παραμείνει ενεργό και θα παίξει σε 24 ώρες αργότερα.
3. Μετακινήστε το Διακόπτης ALARM ON/OFF (6) στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ για να απενεργοποιήσετε τον κώδωνα του κινδύνου. Η οθόνη θα απενεργοποιήσετε τον δείκτη του συναγερμού (7).

ΕΦΕΔΡΙΚΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙ BLACK-OUT

Να κρατήσει το ρολόι λειτουργία και συναγερμού καταγραφή ακόμη και κατά τη διάρκεια μια στιγμιαία άνθρωπος, έλλειψη ηλεκτρικής ενέργειας, εισαγάγετε μια 9V μπαταρία μέσα στο χώρο μπαταρίας (9) στο κάτω μέρος της συσκευής. Εξετάσαμε την pre-replace αυτή η μπαταρία κάθε 6 μήνες.

Εάν σε περίπτωση διακοπής της ηλεκτρικής συσκευής σε μια τέρατα λάθος χρόνο και αναβοσβήνει αντικαταστήστε την μπαταρία 9V.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος:..... AC 230V-50Hz

Κατανάλωση ισχύος:..... 2W

Φοντάνα ντι ακολουθεί πολιτική συνεχούς έρευνας και ανάπτυξης. Ως εκ τούτου, τα προϊόντα μπορούν να παρουσιάζουν διαφορετικά χαρακτηριστικά από αυτά που περιγράφονται.

ATTENZIONE

RISCHIO DI SCOSSE
ELETTRICHE
NON ESPORRE
A PIOGGIA E UMIDITÀ

ATTENZIONE: NON APRIRE L'APPARECCHIO. ALL'INTERNO NON VI SONO COMANDI MANIPOLABILI DALL'UTENTE NE PARTI DI RICAMBIO. PER TUTTE LE OPERAZIONI DI SERVIZIO RIVOLGERSI AD UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO TREVI.

ATENCION

PELIGRO DE CHOQUES ELECTRICOS
NO EXPONER A LLUVIA Y
HUMEDAD

ATENCION: NO ABRIR EL APARATO, EN SU INTERIOR NO HAY MANDOS QUE PUEDAN SER MANIPULADOS POR EL USUARIO NI PARTES DE REPUESTO. PARA TODAS LAS OPERACIONES DE SERVICIO DIRIGIRSE A UN CENTRO DE ASISTENCIA AUTORIZADO TREVI.

CAUTION

DANGER OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT EXPOSE TO
RAIN OR HUMIDITY

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER OR BACK. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL ONLY.

ATENÇÃO

PERIGO DE CHOQUES ELÉTRICOS
NÃO EXPOR A CHUVA E UMIDADE

ATENÇÃO: NÃO ABRIR O APARELHO. NO INTERIOR DO MESMO NÃO EXISTEM COMANDOS OU PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO QUE POSSAM SER MANIPULADOS PELO USUÁRIO. EM CASO DE EVENTUAL OPERAÇÃO DE SERVIÇO, DIRIGIR-SE A UM CENTRO DE ASSISTÊNCIA AUTORIZADO TREVI.

ATTENTION

DANGER OF DECHARGES
ELECTRIQUES
NE PAS EXPOSER A LA PLUIE
NI A L'HUMIDITE

ATTENTION: NE PAS OUVRIER L'APPAREIL. SON INTERIEUR NE CONTIENT AUCUNE COMMANDE DESTINEE A L'UTILISATEUR NI DE PIECES DE RECHANGE. POUR TOUTE OPERATION D'ASSISTANCE CONTACTER UN CENTRE D'ASSISTANCE AGREE TREVI.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΚΛΕΙΣΙΑΣ
ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ
ΣΕ ΒΡΟΧΗ ΚΑΙ ΥΓΡΑΣΙΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ. ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΕΝΤΟΛΕΣ ΠΟΥ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΕΙΡΙΣΤΕΙ Ο ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗΣ ΟΥΤΕ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ. ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΡΓΑΣΙΑ ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΙΤΕ ΣΕ ΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΑ ΚΕΝΤΡΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΤΡΕC.

ACHTUNG

GEFAHR ELEKTRISCHER SCHLÄGE
NICHT DER FEUCHTIGKEIT
UND DEM REGEN AUSSETZEN

ACHTUNG: DAS GERÄT NICHT ÖFFNEN. IM INNERN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER SELBST INSTANDSETZBAREN TEILE UND AUCH KEINE ERSATZTEILE. FÜR JEDLICHE SERVICEARBEITEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN EINE TREVI AUTORIZIERTEN KUNDENDIENSTSTELLE.

UK PLUG ONLY

WIRES CONNECTIONS TO A THREE-PIN PLUG

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following wiring codes:

Blue:.....Neutral
Brown:.....Live

The wires in this mains lead must be connected to the terminals in the plug as follows:

Blue wire:.....N or Black
Brown wire:.....L or Red

Neither wire is to be connected to the earth (E or W) terminal of three-pin plug.

Should the fuse fail in the plug remove the plug from the wall socket and replace the fuse with a 3 Amp. ASTA approved BS 1362 fuse.

I
GARANZIA

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi dalla data di fabbricazione indicata sull'etichetta applicata sul prodotto.
2. La garanzia si applica solo ad apparecchi, non manomesi, riparati da centri assistenza TREVI, essa comprende la riparazione dei componenti per difetti di fabbricazione con l'esclusione di etichette, manopole e parti asportabili.
3. TREVI non risponde di danni diretti o indiretti a cose o/e persone causati dall'uso o sospensione d'uso dell'apparecchio.

UK
WARRANTY

1. This unit is guaranteed for a period of 24 months from the date of production printed on the product itself or on label on product.
2. The warranty is valid only if the unit has not been tampered with. The warranty is valid only at authorized TREVI assistance centres, that will repair manufacturing defects, excluded replacement of labels and removable parts.
3. TREVI is not liable for damage to people or things caused by the use of this unit or by the interruption in the use of this unit.

F
CONDITIONS DE GARANTIE

1. L'appareil est garanti pendant une période de 24 mois de la date de fabrication indiquée sur l'étiquette se trouvant sur le produit.
2. La garantie n'est appliquée que sur les appareils non altérés, ayant été réparés chez un Service Après-Vente TREVI. Elle comprend la réparation des composantes à la suite de défauts de fabrication, à l'exclusion d'étiquettes, boutons de réglage et parties amovibles.
3. TREVI ne répond pas des dommages directs ou indirects aux choses et/ou aux personnes entraînés pendant l'usage ou la suspension d'usage de l'appareil.

D
GARANTIEBESTIMMUNGEN

1. Das Gerät hat eine Garantie von 24 Monaten ab dem Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der am Produkt angebrachten Etikette angegeben.
2. Die Garantie gilt nur für Geräte, an denen nicht selbst ausgeführte Reparaturen erfolgt sind, sondern die von TREVI-Kundendienststellen durchgeführt wurden. Die Garantie umfaßt die Reparatur von Bauteilen, wenn diese auf Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Die Garantie gilt hingegen nicht für Etiketten, Drucktasten, Knöpfe und entfernbare Teile.
3. TREVI haftet nicht für direkte oder indirekte Sach- und/oder Personenschäden, die vom Gebrauch des Gerätes verursacht worden sind.

E
CLAUSULAS DE GARANTIA

1. El aparato tiene una garantía de 24 meses a partir de la fecha de fabricación indicada en la tarjeta sobre el producto.
2. La garantía está aplicada solamente a los productos no desarreglados y reparados por los centros de asistencia TREVI. Además, la garantía incluye la reparación de los componentes a causa de defectos de fabricación, con la exclusión de etiquetas, botones y partes removibles.
3. TREVI no es responsable por daños directos o indirectos a cosas y/o personas causados por el uso o suspensión del uso del aparato.

PT
GARANTIA

1. O aparelho tem uma garantia de 24 meses a partir da data de fabricação indicada na etiqueta que consta no produto.
2. Somente aparelhos não violados, e que foram reparados pelo Centro de Assistência TREVI incluem-se nesta garantia. Esta compreende a reparação dos componentes em caso de defeitos de fabricação com a exclusão de etiquetas, botões e partes que podem ser extraídas.
3. A TREVI não considera-se responsável por danos directos ou indirectos, causados pelo uso ou suspensão do uso do aparelho, à objectos e/ou pessoas.

EL
ΕΓΓΥΗΣΗ

1. Η συσκευή έχει εγγύηση διαρκείας 24 μηνών από την ημερομηνία κατασκευής που αναγράφεται στην κολλημένη επάνω της ετικετα.
2. Η εγγύηση έχει ισχύ μόνον για τη συσκευή, στη οποια δεν έχει επεμβεί κανείς, τη επισκευασμένη από τα κέντρα αντιπροσωπείας TREVI και περιλαμβάνει την επισκευή των συστατικών στοιχείων που είναι ελαττωματικά από κατασκευή εκτός των ετικετών, χειρολαβών και μετακινούμενων τμημάτων.
3. Η εταιρεία TREVI δεν είναι υπεύθυνη απευθείας ή έμμεσα ζημιών σε πράγματα ή προσωπικά από κακή χρήση ή διακοπή της χρήσης της συσκευής.



MADE IN CHINA



TREVI S.p.A. Strada Consolare Rimini-San Marino, 62 47924 Rimini (RN) - Italy
Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430 - E-mail: info@trevi.it - www.trevi.it